



## Atbilstības deklarācija

NR. 44/2017

Iekārtas:

Karstā ūdens tvertnes  
**SE SEC SE.INOX SEC.INOX**  
Akumulācijas tvertnes  
**SV SVW SVp SVWp SV.INOX SVW.INOX SVp.INOX SVWp.INOX**

Ražotājs:

**KOSPEL S.A. ul. Olchowa 175-136 Koszalin, POLSKA**

Šī atbilstības deklarācija ir spēkā vienīgi šī ražotāja iepriekš nosauktiem produktiem.

Ar pilnu atbildību apliecinām, ka produkti:

Karstā ūdens tvertnes  
**SE SEC SE.INOX SEC.INOX**  
Akumulācijas tvertnes  
**SV SVW SVp SVWp SV.INOX SVW.INOX SVp.INOX SVWp.INOX**  
Piemēroti karstā ūdens uzglabāšanai

Iepriekš nosauktais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgiem tiesību aktiem:

	<b>Tehniskā dokumentācija</b>
<b>2014/68/UE art.4p.3</b>	<b>Spiediena iekārtu direktīva</b>
<b>2011/65/WE</b>	<b>Bīstamo vielu (RoHS II) direktīva</b>
<b>(UE) 812/2013</b>	<b>ES Komisijas Deleģēta regula attiecībā uz enerģijas efektivitātes marķējumu</b>

Ar pilnu atbildību deklarējam, ka šajā deklarācijā nosauktās iekārtas atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem, kas minēti iepriekš.

Produkti ir izstrādāti un ražoti saskaņā ar labu inženierijas praksi, un, pamatojoties ar 2014/68/UE art.4p.3 Direktīvu, šīs ierīces nemarkē ar CE zīmi.

Bartłomiej Piotrowski  
sertifikācijas speciālists

Koszalin, 08.03.2017  
(vieta un izsniegšanas datums)

Tulkojums pareizs  
Gints Kampmanis



## **Deklaracja Zgodności**

Declaration of Conformity

Nr No. 44/2017

### Urządzenie:

Appliance:

<p><b>Zasobnik ciepłej wody użytkowej</b> <i>Hot water cylinder</i></p> <p><b><u>SE SEC SE.INOX SEC.INOX</u></b></p> <p><b>Zasobnik buforowy</b> <i>Buffer cylinder</i></p> <p><b><u>SV SVW SVp SVWp SV.INOX SVW.INOX SVp.INOX SVWp.INOX</u></b></p>
--

### Producent:

Manufacturer:

<p><b>KOSPEL S.A.</b> <b>ul. Olchowa 1</b> <b>75-136 Koszalin, POLSKA</b> <b>www.kospel.pl</b></p>
--

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

*This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

### Przedmiot deklaracji i przeznaczenie:

Object of the declaration and appliance purpose:

<p><b>Zasobnik ciepłej wody użytkowej</b> <i>Hot water cylinder</i></p> <p><b><u>SE SEC SE.INOX SEC.INOX</u></b></p> <p><b>Zasobnik buforowy</b> <i>Buffer cylinder</i></p> <p><b><u>SV SVW SVp SVWp SV.INOX SVW.INOX SVp.INOX SVWp.INOX</u></b></p> <p><b>Przeznaczone do przechowywania ciepłej wody użytkowej</b> <i>Designed for storage of domestic hot water</i></p>
--

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

<p><b>Dokumentacja konstrukcyjna</b> <i>Technical documentation</i></p> <p><b>2014/68/UE art. 4 p. 3 Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych</b> <i>Pressure Appliances Directive</i></p> <p><b>2011/65/WE Dyrektywa ograniczająca stosowanie niebezpiecznych substancji</b> <i>Restriction of Hazardous Substances (RoHS II) Directive</i></p> <p><b>(UE) 812/2013 Rozporządzenie Delegowane Komisji UE w odniesieniu do etykiet efektywności energetycznej</b> <i>EU Commission Delegated Regulation with regard to the energy labelling</i></p>
---

Deklaruję z pełną odpowiedzialnością, iż wyroby wymienione w tej deklaracji są zgodne z odpowiednimi wymaganiami Unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego wymienionymi powyżej.

*Declares with full responsibility that appliances mentioned in this declaration are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation mentioned above.*

Produkty zostały zaprojektowane i wytworzone zgodnie z uznaną praktyką inżynierską oraz zgodnie z Art.4 ust.3 Dyrektywy 2014/68/UE wprowadzone na rynek bez oznakowania CE.

*The products have been designed and manufactured in accordance with the sound engineering practice and according to Art.4 p.3 of 2014/68/UE Directive have been placed on the market without CE-marking.*

*Bartłomiej Piotrowski*

Koszalin, 08.03.2017

(miejsce i data wystawienia)  
(place and date of issue)

Bartłomiej Piotrowski

Specjalista ds. Certyfikacji  
Certification Specialist